

الاتحاد الدولي للاتصالات



مكتب تقييس الاتصالات

جنيف، 2019 ويوليو 16

- إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛
- إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛
- إلى المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

TSB AAP-62
AAP/CL

المرجع:

+41 22 730 5860

الهاتف:

+41 22 730 5853

الفاكس:

tsbdir@itu.int

البريد

الإلكتروني:

نسخة إلى:

- رؤساء لجان الدراسات في قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛
- مدير مكتب تنمية الاتصالات؛
- مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الموضوع: حالة التوصيات الخاضعة لعملية الموافقة البديلة (AAP)

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

تنطبق عملية الموافقة البديلة (AAP) المعرفة في التوصية ITU-T A.8 على التوصيات التي لا تنطوي على بعد سياسي أو تنظيمي ولا تتطلب بالتالي استشارة الدول الأعضاء رسمياً (انظر الرقم 246B من اتفاقية الاتحاد).

ويتضمن الملحق 1 لائحة بالنصوص التي تغيرت حالتها مقارنة بما جاء في إعلانات عملية الموافقة البديلة السابقة.

إذا رغبت في تقديم تعليق بشأن توصية ما خاضعة لعملية الموافقة البديلة، فنرجو منكم استعمال استمارة التعليق على الخط المتوفرة على موقع قطاع تقييس الاتصالات على صفحة عملية الموافقة البديلة <https://www.itu.int/ITU-T/aap> على المدخل الخاص بالتوصية المعنية (انظر الملحق 2). وبدلاً من ذلك، يمكنكم تقديم التعليقات باستكمال الاستمارة الواردة في الملحق 3 وإرسالها إلى أمانة لجنة الدراسات المعنية بالأمر.

وتجدر الإشارة إلى أنه يفضل عدم إرسال تعليقات تقتصر على تأييد اعتماد النص قيد النظر.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

تشيساب لي

مدير مكتب تقييس الاتصالات

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

الملحقات: 3

Annex 1

(to TSB AAP-62)

Status codes used in the AAP announcements:

- LC = Last Call
- LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)
- AR = Additional Review
- AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)
- SG = For Study Group approval
- A = Approved
- AT = Approved with typographic corrections
- AC = Approved after Additional Review of Comments
- NA = Not approved
- TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<https://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<https://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<https://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

SG 2	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02	tsbsg2@itu.int
SG 3	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03	tsbsg3@itu.int
SG 5	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05	tsbsg5@itu.int
SG 9	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09	tsbsg9@itu.int
SG 11	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11	tsbsg11@itu.int
SG 12	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12	tsbsg12@itu.int
SG 13	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13	tsbsg13@itu.int
SG 15	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15	tsbsg15@itu.int
SG 16	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16	tsbsg16@itu.int
SG 17	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17	tsbsg17@itu.int
SG 20	https://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com20	tsbsg20@itu.int

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.20 (Revision of K.20)	Resistibility of telecommunication equipment installed in a telecommunication centre to overvoltages and overcurrents (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.21 (Revision of K.21)	Resistibility of telecommunication equipment installed in customer premises to overvoltages and overcurrents (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.44 (Revision of K.44)	Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents - Basic Recommendation (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	LJ						LJ
K.45 (Revision of K.45)	Resistibility of telecommunication equipment installed in the access and trunk networks to overvoltages and overcurrents (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	LJ						LJ
K.77 (Revision of K.77)	Characteristics of metal oxide varistors for the protection of telecommunication installations (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.100 (Revision of K.100)	Measurement of radio frequency electromagnetic fields to determine compliance with human exposure limits when a base station is put into service (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.112 (K.112)	Lightning protection, earthing and bonding: Practical procedures for radio base stations (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.116 (Revision of ITU-T K.116)	Electromagnetic compatibility requirements and test methods for radio telecommunication terminal equipment (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.123 (K.123)	Electromagnetic compatibility requirements for electrical equipment in telecommunication facilities (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.140 (K.app15)	Surge protective component application guide - Fuses (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
K.141 (K.ipe)	Electromagnetic compatibility requirements for Information Perception Equipment (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
L.1000 (Revision of L.1000)	Universal power adapter and charger solution for mobile terminals and other hand-held ICT devices (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A
L.1022 (L.CE Concepts)	Circular Economy: Definitions and concepts for material efficiency for Information and Communication Technology (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
L.1032 (L.ER)	Guidelines and certification schemes for e-waste recyclers (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
L.1362 (L.GAL2)	Interface for power management in network function virtualization environments – Green abstraction layer version 2 (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
L.1507 (L.SES)	Use of ICT sites to support environmental sensing (Summary)	2019-06-16	2019-07-13	A						A

Situation concerning Study Group 13 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
Y.2243 (Y.farms)	A service model for risk mitigation service based on networks (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.2775 (Y.DpiArchFn)	Functional architecture of deep packet inspection for future networks (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3073 (Y.ICN-FnChain)	Framework for service function chaining in information centric networking (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3074 (Y.ICN-DS-framework)	Framework for directory service for management of huge number of heterogeneously named objects in IMT-2020 (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3107 (Y.IMT2020-qos-fa)	Functional architecture for QoS assurance management in the IMT-2020 network (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3131 (Y.FMC-ARCH)	Functional architecture for supporting fixed mobile convergence in IMT-2020 networks (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3508 (Y.ccdc-regts)	Cloud computing - Overview and high-level requirements of distributed cloud (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3523 (Y.cslm-metadata)	Metadata framework for NaaS service lifecycle management (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC
Y.3800 (Y.QKDN FR)	Framework for Networks supporting Quantum Key Distribution (Summary)	2019-07-16	2019-08-12							LC

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.265 (V6)	High efficiency video coding (Summary)	2019-06-01	2019-06-28	LJ	A					A
T.832 (V4)	Information technology - JPEG XR image coding system - Image coding specification (Summary)	2019-06-01	2019-06-28	LJ	A					A

Situation concerning Study Group 20 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
Y.4051 (Y.SCC-Terms)	Vocabulary for smart cities and communities (Summary)	2019-01-16	2019-02-12	LJ	AR	2019-06-16	2019-07-06	AC		AC
Y.4906 (Y.AFDTS)	Assessment framework for digital transformation of sectors in smart cities (Summary)	2019-05-16	2019-06-12	AR		2019-06-16	2019-07-06	AC		AC

Annex 2

(to TSB AAP-62)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

- Go to AAP search Web page at <https://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- Select your Recommendation

Recommendation_No	Title	Study_Group	State	Consent_Date	Approval_Date	Study_Period	Comment
G.711.1 (2008) Amd.1	Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.718 (2008) Cor.1	Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to fixed-point C-code	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.719 (2008) Amd.1	New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.722.2 (2003) Cor.3	Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB): Corrections to text and C source code in Annex C	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.729.1 (2006) Amd.5	G.729-based embedded variable bit-rate coder: An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729: New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates	16	LJ	2008-05-02		2005-2008	★

Total 6 records match.

3) Click the "Submit Comment" button

The screenshot shows the ITU AAP interface for Recommendation G.711.1 (2008) Amd.1. The 'Basic Information' table is as follows:

Title	Study Group	Current Status	Consent Date	Approval Date	Study Period	Provisional Name	IPR	Input used for Consent
Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	G.711-WB-Float	?	TD 381-WP3

The 'AAP Process Details' table is also visible:

Last Call (LC)				Additional Review (AR)				Study Group (SG)	
LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	SG Date	SG Result
2008-10-16	2008-11-12								

At the bottom, the 'Submit Comment' button is highlighted with a red arrow.

4) Complete the on-line form and click on "Submit"

The screenshot shows the online form with the following fields:

- Study group*: SG16
- Announcement number*: AAP 92
- Recommendation number*: G.711.1 (2008) Amd.1
- Recommendation under*: Last Call (LC) Additional Review (AR)
- Country: Adelie Land
- Administration or Company*: [Dropdown]
- Email of contact (for AAP): [Dropdown]
- Email of Administration or Company: [Text]
- Technical contact email: [Text]
- Sender name*: [Text]
- Sender email address*: [Text]
- Telephone: [Text]

Comments: (Choose as applicable)

- We do not support this text. Reasons are given in the attachment.
- We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation: [Text area]

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file: [Text] Note: Maximum file size is 10 Mb

No attachment Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on **Submit to confirm**

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:
<https://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

(to TSB AAP-62)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form
(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form

Study Group: _____

Announcement number: _____

Recommendation number: _____

Date consented: _____

Recommendation under: Last call (LC)
 Additional Review (AR)

Country: _____

Administration/Company: _____

Name of AAP Contact Person: _____

Email of AAP Contact Person: _____

Sender name:
(if different from AAP Contact Person) _____

Sender email address: _____

Telephone: _____

Comments: We do not support this text. Reasons are given in the attachment.
(Choose as applicable) We support this text on the condition that it be modified as per
revision shown in the attachment.

Observations: _____

No attachment: Comments are given in the Observation field, no attachment needed

To be returned to: email: *tsbsg...@itu.int*
[or fax +41 22 730 5853]

Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.